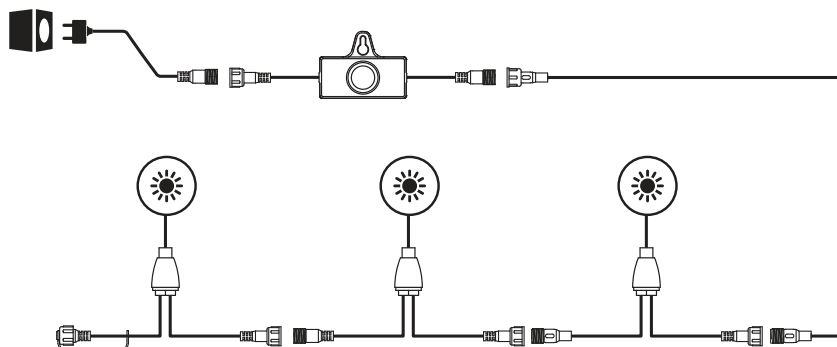


Philips GardenLink Low-volt system (24V)

220V-240V



EN

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

FR

Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

ES

Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseches un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

IT

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

FI

Ota selvä paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillään määrättyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältäviä tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

DE

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

NL

Houid rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving afval. In acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelputen. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professionaal worden verwijderd.

PT


Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Procure de acordo com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.


DA


Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaft ikke dine udjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaftelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaftes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaftelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.


SV


Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaftande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsaffall. Korrekt bortskaftande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förbygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.


NO  Ovenligst informere deg selv om det lokale avfallsbrennings-, separerings- og innsamlingsstystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptré i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasje, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige effekter for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via en spesifisert innsamlingssted. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skives ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes som bruker fjernes av en fagperson.


EL  Επιμεριστείτε το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασία. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Ο μεταρισμός θα πρέπει να απορριπτούν χωριστά από το ρεύμα των σπαστών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος, που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.


TR  Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüz veya pilinin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pilleriniz özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kullandırıyorsa bunları şekilde atmanız gerekir. Kullandırıyorsanız değiştirilemeyen piller bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.


BG  Млажа, запознаяте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Млаже, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здравие. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определени за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, същите трябва да бъдат отстранени от специалист.


HU  Érdeljezőn az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolások helyezi az elkülönített gyűjtőedény és ártalmatlanításra. Kövesse a helyi szabványokat, és ne helyezze az elhasználtot termékek háztartási hulladék-gyűjtőibe. A csomagolás, valamint az elhasználtot termék és/vagy akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és ember egészségének károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi információk alapján megjelölt helyeken kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. Amennyel az akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakemberek kell eltávolítani.


SL  Seznanite se s lokalnim sistemom odlozjanja, lozavanja in zbiranja odpadkov in elektronske opreme ter embalaze. Uporabljajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaze ne odlozite med obicajne gospodinske odpadke. S pravilnim odlozjanjem embalaze, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterije ne smete odloziti med gospodinske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlozate izdelke, ki vsebujejo baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokova oseba.


HR  Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaza. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlazite stare proizvode i ambalaze u uobičajenim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaze, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odvojeno odvojeno od komunalnog otpada na za predviđenim odlagalištima. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.


MK  Informirajte se za lokalni sistem za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaza. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlazite stari proizvodi i ambalaze u uobičajenim kućnim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaze, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odvojeno od komunalnog otpada na za predviđenim odlagalištima. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.


SR  Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalazu. Postupajte u skladu sa lokalnim propisima i ne odlazite svoj stari proizvod i ambalazu u uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaze, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toga komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odlazite proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.


CZ  Informujte se o místním systému likvidace a řídného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně přírodních nežádoucích živin na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobků obsahujících baterie, které nemůže uživatel vyměnitelně, musí uživatelský nevyeměnitelně baterie vyloučit odborník.


SK  Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osoby. Baterie treba zlikvidovať samostatne mimo verejných skládok prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobkov obsahujúcich batérie, ktoré nemôže byť používateľ, musí uživatelský nevyemiteľných batérií vykonať odborný technik.


PL  Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/ lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterie nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanieść do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powyższe one zostaną usunięte przez specjalistę.


RO  Informații cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a ambalajelor, a produsului și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.


SQ  Informohuni për sistemin lokale të hedhjes së mbeturinave, ndryshe dhe grumbullimit për produkt elektrike dhe elektronike dhe paketime. Veprimet, ndryshe në përputhje me rregullat lokale dhe me hidihi produktin e vjetër dhe paketime me mbeturinat e zakonshme të shtëpisë. Hedhja e duhur e pakimit, produktit dhe/ose baterive do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin jetësor. Bateritë duhet të hidhen veçmas nga rrymat e mbeturinave utare nëpërmjet pikave të autorizuara të grumbullimit. Kur hidihi një produkt që përmban bateri që nuk ndërrohen pa përdorues, këto bateri duhet të hiqen nga një profesionist.

LV  Lūdzu, iepazītiesiet ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanu, nošķiršanu un sistēmu elektrisko un elektronisko produktu un iepakojumu precīz un ierācīgi. Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējiet produktu, kas satur baterijas, kurās lietotājis nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.

LT  Susipažinkite su vietinė elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšavimo ir surinkimo sistema. Laikykites vietinių taisyklių ir nelikviduok naudotus gaminius kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuočių, gaminių ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonijai sveikatai. Baterijas turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam tiksliai surinkimo įrenginiams. Išmetant gaminius, kuriuose yra naudotojų nekeičiamų baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

ET  Viige ennast kurssi kohalike elektri- ja elektronikaotodete ning pakendite kasutusust kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga. Järgige kohalike eeskirji ning ärge viskate vana toodet ega pakendite olmejäätmete hulka. Pakendi ja vana toote jäädvustamine nõuetekohase kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivse mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohale. Kui kõrvaldada kasutusest toote, mis sisaldab akku, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

RU  С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрические и электронное оборудование, а также упаковки, рекомендуется ознакомиться самостоятельно. Соблюдать региональные нормативные требования и не выбрасывать отслужившее изделие вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего изделия и/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора. Если изделие содержит батареи, не подлежащие замене для самостоятельного замыка, их должен извлечь специалист.

UA  Рекомендуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування і утилізації відходів електричного та електронного обладнання і їхньої упаковки. Дайте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору. Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал. УВАГА: Нічого ви знайдете все пояснення з числовими посланнями на значки, відповідно, передаючи інструкції з безпеки.

Signify Commercial UK Limited
Unit 3, Guildford Business Park,
Guildford, Surrey, GU2 8XG, UK

Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 BV Eindhoven, The Netherlands
00800-74454775



Philips and the Philips Shield Emblem
are registered trademarks of Koninklijke
Philips N.V. and are used under license.

www.philips.com/lighting

© 2023 Signify Holding
©ignify

3241 660 99992